ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

20 CALENDAR 23

ພສ 2566

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

2023

ມັງກອນ JANUARY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ກຸມພາ FEBRUARY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

ມີນາ MARCH

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ເມສາ APRIL

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

ພຶດສະພາ MAY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ມິຖຸນາ JUNE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ກໍລະກົດ JULY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ສິງຫາ AUGUST

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ກັນຍາ SEPTEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

ຕຸລາ OCTOBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ພະຈິກ NOVEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

ທັນວາ DECEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

200 K
ອອນສ໌
ຜະລິດຄຳແທ່ງ/ປີ

US$ **1,6** ຕື້
ລາຍຮັບໃຫ້ແກ່ ສປປ ລາວ
ນັບຕັ້ງແຕ່ເລີ່ມດຳເນີນງານ

US$ **20** ລ
ໃສ່ການພັດທະນາຊຸມຊົນ

US$ **50** ລ
ສ້າງລາຍຮັບໃຫ້ແກ່ກຸ່ມທຸລະກິດທ້ອງຖິ່ນ

US$ **56** ລ
ລົງທຶນໃສ່ການເກັບກູ້ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ

20 ສັນຊາດ
ທີ່ເປັນກຳລັງແຮງງານ
20% ແມ່ນແມ່ຍິງ

LXML ສົ່ງເສີມຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມ

ຢູ່ LXML, ຄຸນທາດຂອງພວກເຮົາ ຈະກຳນົດວິທີການທີ່ພວກເຮົາພົວພັນ ແລະ ຢູ່ຮ່ວມກັນ.

LXML ໝາຍໝັ້ນໃນການສ້າງພະນັກງານທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍ, ມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ເຂັ້ມແຂງ ຍ້ອນພວກເຮົາຮູ້ດີວ່າ ຄວາມໝາຍໝັ້ນດັ່ງກ່າວຈະປະກອບສ່ວນຕໍ່ຜົນສຳເລັດຂອງບໍລິສັດ.

ພວກເຮົາເຫັນຄຸນຄ່າການປະກອບສ່ວນສະເພາະຂອງພະນັກງານແຕ່ລະຄົນ.

ທີ່ LXML, ພວກເຮົາຮັບຟັງທຸກໆຄຳເຫັນ ແລະ ນັບຖືທຸກໆວັດທະນະທຳ ແລະ ພາສາ.

ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນກວມເອົາ 95% ແລະ ແມ່ຍິງກວມເອົາ 20% ຂອງແຮງງານທັງໝົດ.

LXML ມີຄວາມພາກພູມໃຈ ທີ່ມີແຮງງານທີ່ຫຼາກຫຼາຍ ຈາກ 20 ສັນຊາດ ລວມທັງຈາກ ອົສຕຣາລີ, ການາດາ, ຊິລີ, ຈີນ, ໄອສ໌ແລນ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມົງໂກເລຍ, ມຽນມາ, ນິວຊີແລນ, ປາປົວນິວກີນີ, ເປຣູ, ຟີລິບປິນ, ອາຟຣິກາໃຕ້, ສະວີເດັນ, ໄທ ແລະ ອັງກິດ.

ຕັ້ງແຕ່ດຳເນີນງານມາຫຼາຍກວ່າ 2 ທົດສະວັດ, LXML ໄດ້ສຳເລັດການກໍ່ສ້າງຍົກລະດັບພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນຫຼາຍພັນຄົນ ລວມທັງແມ່ຍິງຫຼາຍຄົນໃນຫຼາຍໆຕຳແໜ່ງສຳຄັນ ເປັນຕົ້ນ ພະນັກງານຂັບລົດແກ່ແຮ່ ແລະ ລົດຈົກ, ວິຊາການຫ້ອງທົດລອງ, ຜູ້ຄວບຄຸມໂດຣນ ແລະ ວິສະວະກອນ.

LXML promoting diversity and inclusion

At LXML, our values define how we treat each other.

LXML is committed to a diverse, inclusive and empowered workforce - because we know that this contributes to our success.

Every employee is valued for their unique contribution.

At LXML, all voices are heard, all cultures and languages are respected.

95% of our workforce are local employees and 20% are women.

LXML proudly celebrates a diverse workforce from nearly 20 nationalities, including Australia, Canada, Chile, China, Iceland, India, Indonesia, Mongolia, Myanmar, New Zealand, Papua New Guinea, Peru, Phillipines, South Africa, Sweden, Thailand, and the UK.

Over two decades of operations, LXML has successfully trained thousands of local employees, including many women, in important roles - truck and excavator drivers, lab technicians, drone operators, and engineers.

200 K
Ounces
of gold doré annually

US$ **1.6** B
Revenue to Lao PDR since operations commenced

US$ **20** M
In community development

US$ **50** M
In income to local business groups

US$ **56** M
Invested in UXO clearance

20 Nationalities
in workforce, 20% female

ວັນພັກ
LXML Holidays

2	ມັງກອນ January	ປີໃໝ່ສາກົນ (ພັກແທນວັນທີ 1 ມັງກອນ) International New Year (in lieu of 1st Jan)
8	ມີນາ March	ວັນແມ່ຍິງສາກົນ International Women's Day
14-17-18	ເມສາ April	ປີໃໝ່ລາວ Lao New Year (in lieu of 15-16th Apr)
1	ພຶດສະພາ May	ວັນກຳມະກອນສາກົນ International Labour Day
20	ກໍລະກົດ July	ວັນສ້າງຕັ້ງສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ Lao Women Union's Establishment Day
30	ຕຸລາ October	ບຸນຊ່ວງເຮືອນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ Vientiane Boat Racing Festival
31	ຕຸລາ October	ບຸນອອກພັນສາ End of Buddhist Lent (in lieu of 29th Oct)
27	ພະຈິກ November	ບຸນທາດຫຼວງ Thatluang Festival
4	ທັນວາ December	ວັນສະຖາປະນາ ສປປ ລາວ Lao National Day (in lieu of 2nd Dec)

Phonesavanh Khamvongsa
Mining Manager

"ເພື່ອປະສົບຜົນສຳເລັດ, ພວກເຮົາຕ້ອງການໆປະກອບສ່ວນຢ່າງເຂັ້ມແຂງຈາກພະນັກງານທຸກໆຄົນ. ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍສາມາດປະກອບສ່ວນດ້ວຍຈຸດແຂງທີ່ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ເພື່ອຜົນຮັບທີ່ດີທີ່ສຸດ. ໃນຖານະຜູ້ຈັດການ, ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເປີດໂອກາດດ້ານອາຊີບຢ່າງເທົ່າທຽມ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນທີ່ເໝາະສົມຕໍ່ພະນັກງານທຸກໆຄົນ. ພະແນກພວກເຮົາມີແມ່ຍິງຫຼາຍຄົນໃນຕຳແໜ່ງຜູ້ນຳສຳຄັນ ອັນເປັນແບບຢ່າງໃຫ້ຄົນອື່ນໆ."

"To be successful, we need strong contributions from all employees. Men and women contribute different strengths to deliver the best possible outcome. As a manager, I provide equal career opportunities and appropriate support for all employees. Our department has many women in key leadership positions, setting an example that others can follow."

01 ມັງກອນ JANUARY

ລ້ານຊ້າງ ມີເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1 ຂ 10/2	2 ຂ 11/2	3 ຂ 12/2	4 ຂ 13/2	5 ຂ 14/2	6 ຂ 15/2	7 ຮ 1/2
8 ຮ 2/2	9 ຮ 3/2	10 ຮ 4/2	11 ຮ 5/2	12 ຮ 6/2	13 ຮ 7/2	14 ຮ 8/2
15 ຮ 9/2	16 ຮ 10/2	17 ຮ 11/2	18 ຮ 12/2	19 ຮ 13/2	20 ຮ 14/2	21 ຮ 15/2
22 ຂ 1/3	23 ຂ 2/3	24 ຂ 3/3	25 ຂ 4/3	26 ຂ 5/3	27 ຂ 6/3	28 ຂ 7/3
29 ຂ 8/3	30 ຂ 9/3	31 ຂ 10/3				

1 - ປີໃໝ່ສາກົນ / International New Year
20 - ວັນສ້າງຕັ້ງກອງທັບປະຊາຊົນລາວ / Lao National Army Day
22 – ກຸດຈີນ-ກຸດຫວຽດ / Chinese-Vietnamese New Year

Phet Xaysombouth
Menzi Muck Operator

"ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກໃນທີມງານ ເກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ (UXO) ມາໄດ້ 11 ປີ. ເລີ່ມຈາກເປັນແພດປະຖົມພະຍາບານພາກສະໜາມ ຈົນໄດ້ກ້າວມາເປັນໜຶ່ງໃນພະນັກງານຜູ້ທຳອິດທີ່ຂັບລົດຕັດໄມ້ແມັນຊີມັກ. ຂ້າພະເຈົ້າຂັບລົດແມັນຊີມັກມາໄດ້ 5 ປີແລ້ວ. ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈໃນໜ້າທີ່ນີ້ ເພາະມັນມີຄວາມຕື່ນເຕັ້ນ ແລະ ໄດ້ຊ່ວຍຮັກສາຄວາມປອດໄພໃຫ້ແກ່ ໂຄງການ, ພະນັກງານ ແລະ ຊຸມຊົນ. ຄວາມທ້າທາຍໃນໜ້າວຽກນີ້ລວມໄປເຖິງ ຄວາມສ່ຽງໃນການເກັບກູ້ UXO, ຕັດຕົ້ນໄມ້, ການເຮັດວຽກຢູ່ພື້ນທີ່ສູງຊັນ ແລະ ສັດປ່າອັນຕະລາຍເຊັ່ນງູພິດ."

"I've worked with LXML for eleven years in the UXO team. I started as a paramedic, then became one of the first Menzi Muck drivers. I've been driving the Menzi Muck for five years. I'm proud of my role because it's exciting and helps to keep our operation, employees, and community safe. Challenges include risks involved in UXO clearance, felling trees, working on gradients, and dangerous wildlife like snakes."

02 ກຸມພາ FEBRUARY

ລ້ານຊ້າງ ມິນເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万象矿业有限公司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1 ຂ 11/3	2 ຂ 12/3	3 ຂ 13/3	4 ຂ 14/3
5 ຂ 15/3	6 ຮ 1/3	7 ຮ 2/3	8 ຮ 3/3	9 ຮ 4/3	10 ຮ 5/3	11 ຮ 6/3
12 ຮ 7/3	13 ຮ 8/3	14 ຮ 9/3	15 ຮ 10/3	16 ຮ 11/3	17 ຮ 12/3	18 ຮ 13/3
19 ຮ 14/3	20 ຂ 1/4	21 ຂ 2/4	22 ຂ 3/4	23 ຂ 4/4	24 ຂ 5/4	25 ຂ 6/4
26 ຂ 7/4	27 ຂ 8/4	28 ຂ 9/4				

1 – ວັນສ້າງຕັ້ງກຳມະບານລາວ / Lao Trade Union Day
5 – ບຸນມາຄະບູຊາ / Celebrating the Teaching of the Buddha

Jimmy Yana
Senior Superintendent, Mining Operations Excellence and Contracts

03 ມີນາ MARCH

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1 ຂ10/4	2 ຂ 11/4	3 ຂ 12/4	4 ຂ 13/4
5 ຂ 14/4	6 ຂ 15/4	7 ຮ 1/4	8 ຮ 2/4	9 ຮ 3/4	10 ຮ 4/4	11 ຮ 5/4
12 ຮ 6/4	13 ຮ 7/4	14 ຮ 8/4	15 ຮ 9/4	16 ຮ 10/4	17 ຮ 11/4	18 ຮ 12/4
19 ຮ 13/4	20 ຮ 14/4	21 ຮ 15/4	22 ຂ 1/5	23 ຂ 2/5	24 ຂ 3/5	25 ຂ 4/5
26 ຂ 5/5	27 ຂ 6/5	28 ຂ 7/5	29 ຂ 8/5	30 ຂ 9/5	31 ຂ 10/5	

"ພວກເຮົາຕ້ອງປະປ່ອຍຄວາມອະຄະຕິ ແລະ ສະໜັບສະໜູນເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ. ໃນຂະແໜງບໍ່ແຮ່ ແມ່ນບໍ່ມີຄໍາວ່າ ນັກວິສະວະກອນຜູ້ຊາຍ ຫຼື ແມ່ຍິງ; ມີພຽງແຕ່ຄໍາວ່າ ວິສະວະກອນ."

"We need to leave stereotypes behind and support each other. We need to change mindsets. In mining, there are no men or women engineers; we are just engineers."

8 – ວັນແມ່ຍິງສາກົນ / International Women's Day
22 – ວັນສ້າງຕັ້ງພັກປະຊາຊົນ ປະຕິວັດລາວ / Lao People's Revolutionary Day

Sisomphou Bangphaxay
Planning and Community Development Officer

"ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈທີ່ໄດ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບໍລິສັດບໍ່ແຮ່ທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນ ສປປ ລາວ. LXML ໄດ້ສ້າງວຽກເຮັດງານທໍາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ຄົນລາວຫຼາຍພັນຄົນ ແລະ ໄດ້ປະກອບສ່ວນຕໍ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງປະເທດ. ໂຄງການພັດທະນາຊຸມຊົນຂອງພວກເຮົາໄດ້ສຸມໃສ່ ຂະແໜງສາທາລະນະສຸກ, ສຶກສາ ແລະ ຄໍ້າປະກັນສະບຽງອາຫານ ເພື່ອສ້າງຜົນປະໂຫຍດ ໂດຍກົງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ ກໍຄື ການຫລຸດພົ້ນອອກຈາກຄວາມທຸກຍາກ."

"I am proud to be part of the largest mining company in Lao PDR. LXML has provided employment and training for thousands of Lao people. It is a major contributor to the economy and the country's socio-economic development. Our community development programs focus on health, education, and food security to directly benefit women and children and eliminate poverty."

04 ເມສາ April

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万象矿业有限公司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1 ຂ 11/5
2 ຂ 12/5	3 ຂ 13/5	4 ຂ 14/5	5 ຂ 15/5	6 ຮ 1/5	7 ຮ 2/5	8 ຮ 3/5
9 ຮ 4/5	10 ຮ 5/5	11 ຮ 6/5	12 ຮ 7/5	13 ຮ 8/5	14 ຮ 9/5	15 ຮ 10/5
16 ຮ 11/5	17 ຮ 12/5	18 ຮ 13/5	19 ຮ 14/5	20 ຂ 1/6	21 ຂ 2/6	22 ຂ 3/6
23 ຂ 4/6	24 ຂ 5/6	25 ຂ 6/6	26 ຂ 7/6	27 ຂ 8/6	28 ຂ 9/6	29 ຂ 10/6
30 ຂ 11/6						

4 – ວັນສາກົນແຫ່ງການປູກຈິດສໍານຶກກ່ຽວກັບລະເບີດຝັງດິນ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາລະເບີດຝັງດິນ / International Day of Mine Awareness and Assistance in Mine Action

14 – ວັນສ້າງຕັ້ງສະຫະພັນຊາວໜຸ່ມ ປະຊາຊົນ ປະຕິວັດລາວ / Lao People's Revolutionary Youth Union Day

14,15,16 – ປີໃໝ່ລາວ / Lao New Year

Carl-Baker Duly
General Manager

"ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈຫຼາຍທີ່ເຫັນແຮງງານຂອງ LXML ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ຍິງຫຼາຍຄົນທີ່ໄດ້ມາເຮັດວຽກໃນ ອຸດສາຫະກຳບໍ່ແຮ່. ຂັ້ນຕໍ່ໄປທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຢາກເຫັນ ແມ່ນການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງແມ່ຍິງໃນຕຳແໜ່ງຜູ້ນຳ. ນັ້ນໝາຍຄວາມວ່າ ພວກເຮົາທຸກຄົນຕ້ອງຊຸກຍູ້ໃຫ້ແມ່ຍິງໄດ້ປະກອບສ່ວນ ແລະ ມີຄວາມເຫັນ ແລະ ເປີດໂອກາດທີ່ມີຄວາມໝາຍຄວາມສຳຄັນ ກໍຄື ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມແກ່ແມ່ຍິງ ເພື່ອຜົນສຳເລັດຂອງທຸກພາກສ່ວນ."

"I am very proud of LXML's diverse workforce. It's encouraging to see many women employed in the mining industry. The next step is to see more women in senior leadership roles. This means encouraging everyone to give women a voice and provide meaningful opportunities and training for success."

05 ພຶດສະພາ MAY

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万象矿业有限公司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1 ຂ 12/6	2 ຂ 13/6	3 ຂ 14/6	4 ຂ 15/6	5 ຮ 1/6	6 ຮ 2/61
7 ຮ 3/6	8 ຮ 4/6	9 ຮ 5/6	10 ຮ 6/6	11 ຮ 7/6	12 ຮ 8/6	13 ຮ 9/6
14 ຮ 10/6	15 ຮ 11/6	16 ຮ 12/6	17 ຮ 13/6	18 ຮ 14/6	19 ຮ 15/6	20 ຂ 1/7
21 ຂ 2/7	22 ຂ 3/7	23 ຂ 4/7	24 ຂ 5/7	25 ຂ 6/7	26 ຂ 7/7	27 ຂ 8/7
28 ຂ 9/7	29 ຂ 10/7	30 ຂ 11/7	31 ຂ 12/7			

1 – ວັນກຳມະກອນສາກົນ / Labour Day
4 – ບຸນວິສາຄະບູຊາ / Festival Celebrating Birth, Attainment, and Death of Buddha
5 – ວັນປ່ຽນ ພສ 2566 / Change to BE 2566

Tim Phommachack
Dump Truck Driver

"ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກກັບ LXML ເປັນເວລາ 3 ປີ. ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈເປັນຢ່າງຍິ່ງທີ່ໄດ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບໍລິສັດ ທີ່ໃຫ້ວຽກເຮັດງານທຳທີ່ໝັ້ນຄົງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອື່ນໆໃຫ້ແກ່ຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ຄອບຄົວ. ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພູມໃຈທີ່ສາມາດຂັບລົດແກ່ແຮ່ໄດ້ ແລະ ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມໃນໜ້າວຽກທີ່ຂ້າພະເຈົ້າມັກ. ຂ້າພະເຈົ້າເຄີຍສົງໄສວ່າຈະສາມາດຂັບລົດໃຫຍ່ໆແບບນີ້ໄດ້ຢູ່ບໍ່, ແຕ່ມາມື້ນີ້ ກໍ່ສາມາດຂັບໄດ້ດ້ວຍຄວາມໝັ້ນໃຈ!"

"I've worked with LXML for three years. I'm very happy to be part of a company that offers me and my family job security and other benefits. I'm proud that I can operate a truck and can receive training for any job I would like to do. I used to doubt that I might not be able to control these gigantic trucks, but now I drive with confidence!"

06 ມິຖຸນາ JUNE

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1 ຂ 13/7	2 ຂ 14/7	3 ຂ 15/7
4 ຮ 1/7	5 ຮ 2/7	6 ຮ 3/7	7 ຮ 4/7	8 ຮ 5/7	9 ຮ 6/7	10 ຮ 7/7
11 ຮ 8/7	12 ຮ 9/7	13 ຮ 10/7	14 ຮ 11/7	15 ຮ 12/7	16 ຮ 13/7	17 ຮ 14/7
18 ຂ 1/8	19 ຂ 2/8	20 ຂ 3/8	21 ຂ 4/8	22 ຂ 5/8	23 ຂ 6/8	24 ຂ 7/8
25 ຂ 8/8	26 ຂ 9/8	27 ຂ 10/8	28 ຂ 11/8	29 ຂ 12/8	30 ຂ 13/8	

1 – ວັນປູກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ; ວັນເດັກນ້ອຍສາກົນ / Arbour Day; International Children's Day
5 – ວັນສິ່ງແວດລ້ອມໂລກ / World Environment Day

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

07 ກໍລະກົດ JULY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1 ຂ 14/8
2 ຂ 15/8	3 ຮ 1/8	4 ຮ 2/8	5 ຮ 3/8	6 ຮ 4/8	7 ຮ 5/8	8 ຮ 6/8
9 ຮ 7/8	10 ຮ 8/8	11 ຮ 9/8	12 ຮ 10/8	13 ຮ 11/8	14 ຮ 12/8	15 ຮ 13/8
16 ຂ 14/2	17 ຂ 15/2	18 ຮ 1/88	19 ຮ 2/88	20 ຮ 3/88	21 ຮ 4/88	22 ຮ 5/88
23 ຮ 6/88	24 ຮ 7/88	25 ຮ 8/88	26 ຮ 9/88	27 ຮ 10/88	28 ຮ 11/88	29 ຮ 12/88
30 ຮ 13/88	31 ຮ 14/88					

Seng Khaykhamphithoune
Level 1 UXO Field Technician

"ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກກັບ LXML ມາໄດ້ 10 ປີ, ໄດ້ສຳເລັດການຝຶກອົບຮົມຫຼັກສູດເກັບກູ້ລະເບີດ, ໄດ້ຮຽນຮູ້ວິທີການເກັບກູ້ ແລະ ທຳລາຍລະເບີດບໍ່ທັນແຕກໄດ້ຢ່າງປອດໄພ. ນອກຈາກນັ້ນ ກໍຍັງສາມາດຊ່ວຍປະຖົມພະຍາບານເບື້ອງຕົ້ນ. ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈທີ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນຮັບປະກັນໃຫ້ໂຄງການ ແລະ ຊຸມຊົນຂອງພວກເຮົາປອດໄພ ຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ. ໜ້າວຽກຂອງຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນມີຄວາມອັນຕະລາຍ ແລະ ຄວາມສ່ຽງສູງ ແຕ່ວ່າ ຄອບຄົວ ກໍເປັນແຮງບັນດານໃຈໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າຕັ້ງໃຈເຮັດວຽກໃນແຕ່ລະວັນ."

"I've worked with LXML for ten years. I completed the formal EOD (Explosive Ordance Disposal) training course, learning how to safely clear and demolish UXO. I can also provide paramedic support. I'm proud of my contribution to ensuring our operations and communities are safe from UXO. My role is hazardous and high risk, but my family inspires me to work hard everyday."

13 – ວັນເກີດອະດີດປະທານປະເທດ ສຸພານຸວົງ / Former President Souphanouvong's Birthday
13 – ວັນປ່ອຍປາ ແລະ ອານຸລັກສັດນ້ຳ-ສັດປ່າແຫ່ງຊາດ / National Day for Wildlife and Aquatic Conservation
20 – ວັນສ້າງຕັ້ງສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ / Lao Women Union Establishment Day

Bouavanh Somsouk
Mining Fleet Dispatch Engineer

"ຂ້າພະເຈົ້າຫວັງວ່າ ຈະສາມາດກະຕຸກຊຸກຍູ້ໃຫ້ແມ່ຍິງອື່ນໆ ເຂົ້າມາເຮັດວຽກໃນຂະແໜງການທີ່ໜ້າຕື່ນເຕັ້ນນີ້. ຖ້າໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນທີ່ເໝາະສົມ, ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າ ຈະມີແມ່ຍິງອີກຫຼາຍໆຄົນ ທີ່ຈະເຂົ້າມາເຮັດວຽກທີ່ມີຜົນຕອບແທນທີ່ດີ ໃນຂະແໜງບໍ່ແຮ່ ແລະ ວິສະວະກຳ."

"I hope I can motivate other women to work in this exciting field. With training and appropriate support, I know that many more women would take up rewarding careers in mining and engineering."

08 ສິງຫາ AUGUST

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万象矿业有限公司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1 ຂ 15/88	2 ຮ 1/88	3 ຮ 2/88	4 ຮ 3/88	5 ຮ 4/88
6 ຮ 5/88	7 ຮ 6/88	8 ຮ 7/88	9 ຮ 8/88	10 ຮ 9/88	11 ຮ 10/88	12 ຮ 11/88
13 ຮ 12/88	14 ຮ 13/88	15 ຮ 14/88	16 ຮ 15/88	17 ຂ 1/9	18 ຂ 2/9	19 ຂ 3/9
20 ຂ 4/9	21 ຂ 5/9	22 ຂ 6/9	23 ຂ 7/9	24 ຂ 8/9	25 ຂ 9/9	26 ຂ 10/9
27 ຂ 11/9	28 ຂ 12/9	29 ຂ 13/9	30 ຂ 14/9	31 ຂ 15/9		

1 – ບຸນເຂົ້າພັນສາ / Beginning of Buddhist Lent
15 – ວັນລັດຖະທຳມະນູນແຫ່ງຊາດ / National Constitution Day
23 – ວັນຍຶດອຳນາດ / Uprising Day

Veo Mounlasan
Excavator Operator

"ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກກັບ LXML ມາໄດ້ 7 ປີ ໃນຕຳແໜ່ງຂັບລົດໜັກ ລວມທັງ ລົດດ້າມ, ລົດນ້ຳ ແລະ ລົດຈົກແຮ່. ຂ້າພະເຈົ້າເປັນ 1 ໃນແມ່ຍິງ 3 ຄົນທີ່ສາມາດຂັບລົດຈົກ ຢູ່ LXML. ຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການຂັບຂີ່ຕົວຈິງມາຫຼາຍປີ, ຂ້າພະເຈົ້າກໍເຫັນວ່າບໍ່ໄດ້ຍາກຢ່າງທີ່ຄິດ. ໜ້າວຽກນີ້ບໍ່ໄດ້ງ່າຍ ແຕ່ຂ້າພະເຈົ້າກໍຮັກມັກໃນຕຳແໜ່ງນີ້ ຍ້ອນມັນມີຄວາມທ້າທາຍ. ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈ ທີ່ໄດ້ເປັນແບບຢ່າງໃຫ້ແກ່ຄົນອື່ນໆ."

"I've worked with LXML for seven years driving heavy vehicles, including mining (ADT) trucks, water trucks, and excavators. I'm one of three women driving excavators at LXML. After training and years of hands-on experience, I realized that it wasn't difficult. The role is demanding, but I love it because it's challenging, and I'm proud to set an example for others to follow."

09 ກັນຍາ SEPTEMBER

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万象矿业有限公司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1 ຮ 1/9	2 ຮ 2/9
3 ຮ 3/9	4 ຮ 4/9	5 ຮ 5/9	6 ຮ 6/9	7 ຮ 7/9	8 ຮ 8/9	9 ຮ 9/9
10 ຮ 10/9	11 ຮ 11/9	12 ຮ 12/9	13 ຂ ຮ 13/9	14 ຮ 14/9	15 ຮ 1/10	16 ຂ 2/102
17 ຂ 3/10	18 ຂ 4/10	19 ຂ 5/10	20 ຂ 6/10	24 ຂ 7/10	22 ຮ 8/10	23 ຂ 9/10
24 ຂ 10/10	25 ຂ 11/10	26 ຂ 12/10	27 ຂ 13/10	28 ຂ 14/10	29 ຂ 15/10	30 ຮ 1/10

8 – ວັນລຶບລ້າງຄວາມບໍ່ຮູ້ໜັງສື / International Literacy Day
14 – ບຸນຫໍ່ເຂົ້າປະດັບດິນ / Rice Growing Festival
29 – ບຸນຫໍ່ເຂົ້າສະຫຼາກ / Ancestor Festival

Ms Damdy Ornvimarn
Ore Spotter

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

10 ຕຸລາ October

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1 ຮ 2/10	2 ຮ 3/10	3 ຮ 4/10	4 ຮ 5/10	5 ຮ 6/10	6 ຮ 7/10	7 ຮ 8/10
8 ຮ 9/10	9 ຮ 10/10	10 ຮ 11/10	11 ຮ 12/10	12 ຮ 13/10	13 ຮ 14/10	14 ຮ 15/10
15 ຂ 1/11	16 ຂ 2/11	17 ຂ 3/11	18 ຂ 4/11	19 ຂ 5/11	20 ຂ 6/11	21 ຂ 7/11
22 ຂ 8/11	23 ຂ 9/11	24 ຂ 10/11	25 ຂ 11/11	26 ຂ 12/11	27 ຂ 13/11	28 ຂ 14/11
29 ຂ 15/11	30 ຮ 1/11	31 ຮ 2/11				

"ຂ້າພະເຈົ້າພູມໃຈທີ່ໄດ້ເປັນພະນັກງານເລືອກເຟັ້ນແຮ່ຜູ້ຍິງຮຸ່ນທຳອິດຂອງ LXML. ຕຳແໜ່ງນີ້ມີຄວາມສຳຄັນ ຍ້ອນວ່າຂ້າພະເຈົ້າສາມາດຕັ້ງໃຈເຮັດວຽກ ເພື່ອສົ່ງເສີມການສຶກສາຂອງລູກ ແລະ ຄອບຄົວຂອງຂ້າພະເຈົ້າເອງ. ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມຮູ້ບຸນຄຸນ ທີ່ບໍລິສັດໄດ້ເປີດໂອກາດໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງມາເຮັດວຽກຫຼາຍຂຶ້ນໃນຂະແໜງບໍ່ແຮ່."

"I am proud to be among the first female ore spotters at LXML. The role is important to me because I can work hard to support my children's education and my family. I am grateful that the company is opening up opportunities for more women in the mining sector."

7 – ວັນຄູແຫ່ງຊາດ / National Teacher's Day
12 – ວັນປະກາດເອກະລາດ / Independence Declaration Day
29 – ບຸນອອກພັນສາ / End of Buddhist Lent
30 – ບຸນຊ່ວງເຮືອທ່າວັດຈັນ / Vientiane Boat Racing Festival

Ms Pok Khaikeo
Grader Operator

"ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມພາກພູມໃຈຢ່າງຍິ່ງ ທີ່ສາມາດຄວບຄຸມລົດເກດ ຍ້ອນວ່າມັນເປັນພາຫະນະທີ່ຄວບຄຸມຍາກທີ່ສຸດ, ຍາກກວ່າລົດດ້າມ ADT ຫຼາຍເທົ່າ. ຕໍາແໜ່ງນີ້ ໄດ້ເພີ່ມ ຄວາມໝັ້ນໃຈໃຫ້ແກ່ຂ້າພະເຈົ້າ."

"I am very proud that I can operate a grader because it is the hardest vehicle to control—many times harder than an ADT truck. The role has improved my confidence."

11 ພະຈິກ November

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1 ຮ 3/11	2 ຮ 4/11	3 ຮ 5/11	4 ຮ 6/11
5 ຮ 7/11	6 ຮ 8/11	7 ຮ 9/11	8 ຮ 10/11	9 ຮ 11/11	10 ຮ 12/11	11 ຮ 13/11
12 ຮ 14/11	13 ຂ 1/12	14 ຂ 2/12	15 ຂ 3/12	16 ຂ 4/12	17 ຂ 5/12	18 ຂ 6/12
19 ຂ 7/12	20 ຂ 8/12	21 ຂ 9/12	22 ຂ 10/12	23 ຂ 11/12	24 ຂ 12/12	25 ຂ 13/12
26 ຂ 14/12	27 ຂ 15/12	28 ຮ 1/12	29 ຮ 2/12	30 ຮ 3/12		

25 – ວັນສາກົນຕ້ານການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ແມ່ຍິງ / International Day for the Elimination of Violence Against Women
27 – ບຸນທາດຫຼວງ / Thatluang Festival

Giselle Campos Rojas
Senior Drill and Blast Engineer

"ສິ່ງທ້າທາຍສໍາລັບວິສະວະກອນແມ່ຍິງແມ່ນ 'ການບອກກັບຕົນເອງ' ແລະ ຄວາມເຊື່ອໃນຕົນເອງ (ແລະ ຄວາມຄາດຫວັງຂອງສັງຄົມ) ວ່າອັນໃດທີ່ຈະເຮັດໄດ້ ຫຼື ບໍ່ໄດ້. ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ເຄີຍຄິດວ່າຕົນເອງຕ່າງຈາກຄົນອື່ນຍ້ອນເປັນແມ່ຍິງ. ຂ້າພະເຈົ້າເປັນສະມາຊິກຂອງທີມງານຜູ້ໜຶ່ງ. ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ຄາດຫວັງໃຫ້ຜູ້ອື່ນເບິ່ງແຍງຂ້າພະເຈົ້າເປັນພິເສດຍ້ອນເປັນແມ່ຍິງ. ທ່ານບໍ່ໄດ້ພິເສດຍ້ອນທ່ານເປັນແມ່ຍິງ, ແຕ່ພິເສດຍ້ອນຕົວທ່ານເອງ."

"The challenge for a woman engineer is your 'self-talk', and your beliefs (and social expectations) about what you can or cannot do. I don't see myself as any different because I'm a woman. I'm just another member of the team. I don't expect special treatment for being a woman. You're not special because you are a woman, but because you are you."

12 ທັນວາ DECEMBER

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万象矿业有限公司
CHIFENG LXML SEPON

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1 ຮ 4/12	2 ຮ 5/12
3 ຮ 6/12	4 ຮ 7/12	5 ຮ 8/12	6 ຮ 9/12	7 ຮ 10/12	8 ຮ 11/12	9 ຮ 12/12
10 ຮ 13/12	11 ຮ 14/12	12 ຮ 15/12	13 ຂ 1/1	14 ຂ 2/1	15 ຂ 3/1	16 ຂ 4/1
17 ຂ 5/1	18 ຂ 6/1	19 ຂ 7/1	20 ຂ 8/1	21 ຂ 9/1	22 ຂ 10/1	23 ຂ 11/1
24 ຂ 12/1	25 ຂ 13/1	26 ຂ 14/1	27 ຂ 15/1	28 ຮ 1/1	29 ຮ 2/1	30 ຮ 3/1
31 ຮ 4/1						

2 – ວັນສະຖາປະນາ ສປປ ລາວ / Lao National Day
9 – ວັນຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງສາກົນ / International Anti-corruption Day
13 – ວັນເກີດ ອາດີດປະທານປະເທດ ໄກສອນ ພົມວິຫານ / Former President Kaysone Phomevihane's Birthday

2024

ລ້ານຊ້າງ ມິເນໂຣນສ໌ ລິມິເຕັດ
万 象 矿 业 有 限 公 司
CHIFENG LXML SEPON

ມັງກອນ JANUARY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ກຸມພາ FEBRUARY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

ມີນາ MARCH

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

ເມສາ APRIL

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

ພຶດສະພາ MAY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ມິຖຸນາ JUNE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

ກໍລະກົດ JULY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ສິງຫາ AUGUST

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ກັນຍາ SEPTEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ຕຸລາ OCTOBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ພະຈິກ NOVEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

ທັນວາ DECEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

LXML Vientiane Office

Bourichanh Road, Phonesinuan Village
Sisattanak District, PO Box 4486
Vientiane Capital, Lao PDR

T: +856 21 268 200
F: +856 21 268 201

LXML Savannakhet Office

Santiphab Road, Nalao Village
Kaisone Phomvihane City, PO Box 13
Savannakhet Province, Lao PDR

T: +856 41 216 686
F: +856 41 213 616

LXML Sepon Mine

Vilabouly District Savannakhet Province
Lao PDR

E: lxml.information@lxml.la
W: www.lxml.la

ພະນັກງານຂັບລົດຕັດໄມ້ ແມັນຊີມັກ ພວມຕັດຝຸ່ມໄມ້ເພື່ອກຽມພື້ນທີ່ໃຫ້ແກ່ ວິຊາການເກັບກູ້ ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ (UXO).
A Menzi Muck operator clearing vegetation for UXO technicians.